

平成 20 年
104 号
2008 年
10 月 10 日
発行

しゅとがると

シュトゥットガルト日本人会会報

Japan Club Stuttgart e.V.
NPR of Europe GmbH
Mrs. Yaeko Heinisch
Siemensstr. 56
70825 Korntal- Mönchingen
Tel: 07150-9163-224
Fax: 07150-9163-245

銀行口座: BW Bank
BLZ 600 501 01 / Konto-Nr. 1264089

今後の行事予定

- 10月13日(月) まほろば講演会※
- 11月02日(日) VfBJapan対桐蔭学園サッカー観戦と
ボーデン湖バスツアー※
- 11月09日(日) 第3回日本人会ボーリング大会※
- 11月22日(土) 日本人会ワイン試飲会※
- 11月29日(土) ミュンヘン三越バスツアー※
- 12月21日(日) 日本人会忘年会※

※詳細は今号の折り込み案内をご覧ください

☆行事予定の日程、内容等は変更されることがあります。

お知らせ

シュトゥットガルト日本人会会報の配布方法の

電子化について

会員の皆様へ

この数年法人会員の皆様には既に電子メールにて当会の会報をお届けしておりますが、個人会員の皆様には電子メール化がまだ行われておりません。当会の事務処理簡素化の目的もあり本年度から会報の電子メール化に移行したいと役員一同が願っております。

個人会員の皆様に当会の運営を司る役員の趣旨に是非ともご賛同頂き、事務処理の軽減にご協力頂けます様お願い申し上げます。

当会運営事務局で個人会員の方のメール・アドレスを厳重に管理し、プライバシーの侵害にならないように機密保持いたします。

それに当たり、個人会員の方々のメール配信を速やかに処理する為に直接、総務の大村宛にメールにて次のアドレス info@japanclub-stuttgart.de にアクセスして頂き、電子メール化の承諾する旨をご連絡して頂く様お願い申し上げます(会員番号もお忘れなく！)。

日本人会会長 中川一男

日本人会ウェブサイトのリニューアル

長らく日本人会の課題とされてきたウェブサイトのリニューアル・機能アップが去る9月より実現しております。ウェブサイトには以前と変わらずインターネットアドレス www.japanclub-stuttgart.de

にてアクセスできますが、バーデン・ヴュルテンベルグ独日協会との共同オープニングページのアドレス www.japan-in-baden-wuerttemberg.de

に転送される仕組みになっており、次のようになります:



左の図をクリックすれば独日協会のサイト、右の図をクリックすれば日本人会のサイトに入ります。

独日協会との共同アドレスには数々のメリットがありますが、主に

- シュトゥットガルト圏2大日本関連団体の協力関係の強化
- 共同オープニングサイトによる相互宣伝効果
- 共同イベントカレンダーによる地域の日本関連行事情報の改善
- 同プロバイダーの使用、運営費の折半等による大幅なコストダウン

等が挙げられます。

日本人会ウェブサイト内の機能アップとしては上記イベントカレンダーの他にダウンロードセンター(「申込書」)とフォトアルバムが追加されました。

イベントカレンダー

日本人会サイト内「イベントカレンダー」のボタンをクリックして頂くと、今後の行事予定が表記されます。この場合、独日協会関連行事は赤(DJG)、日本人会関連行事は青(JCS)で表示されます。又、表示を月(Monat)や週単位(Woche)でご覧になることも可能です。各イベントをクリックすれば(例えばボーリング大会)、詳細が表示され、さらに「weitere Details」をクリックすれば、申し込みや案内書をダウンロードできる直リンクが表れます。



ダウンロードセンター(「申込書」)

「申込書」ボタンをクリックすると、入会・退会フォームや各行事申込書、案内等がダウンロードできるようになっております。上のようにイベントカレンダーからリンクにより直接行事案内等をダウンロードすることも可能です。フォーマットは常にワード又は.pdfです。



フォトアルバム

日本人会イベント等の写真、常に募集しております！

寛太 男の料理教室

今回はかぼちゃ。最近どこのマーケットでも赤いかぼちゃを見かけますね。

見るとHOKKAIDOと書いてある。実は1992年にドイツに「北海道」と言う品種を初めて持ち込んだのは私なんです。えーっ！でしょ。当時、日本食品の輸入をやっていて何とか現地で生産できるものはないかと、味噌 醤油の製造の他 BIO 農家の友達と一緒に しいたけ かぼちゃ きゅうり しそ 春菊なんか作って売ってました。一度 八百屋さーん と後ろから呼ばれたこともあります。かぼちゃは最初の年3トンをBIOの食品を扱っている問屋に持っていったのが始まりで 次の年は5トン、3年目はその種であっちこちのBIO農家が始めちゃって、独占にならず価格競争。4年で止めました。もちろん初めは緑の栗かぼちゃだったんですが いつの間にかこちらのかぼちゃと混ぜて色は赤になってます。

さて前置きが長くなりましたが ちょっとおしゃれなかぼちゃ料理です。

小さめのかぼちゃをふたつきの器にします。上の4分の1をとって中の種を削り貫くんです。そのままオーブンに放り込んで中火よりちょっと強火で30分から40分ぐらい焼きます。その間にホワイトソース(バター3cm角を鍋で溶かし ほぼ同量の粉を入れ中火で混ぜ ミルクを少しずつ加えていく)をつくります。私は好みでんにくも入れます。市販の冷凍のえび4EUR ぐらいのパックをそのまま適量入れます。この時期はきのこもあるんで刻んで入れます。塩で味を調べてかぼちゃが焼けるのを待ちます。串で刺してスツと通ればOK。

中にさっき作ったソースを入れてできあがり。スプーンでソースとかぼちゃをすくってお皿に出して食べます。

食卓の真ん中にドンとかぼちゃがあるんですが サラダを添えて、辛口の白ワインなんか用意して、照明落として蝋燭なんか立てて、、素敵に演出すれば、、

では、では、グーテン アペティート！！！！

広報担当シャイフェレ

地域ニュース

シュトゥットガルト市

Königstr. 5 に商業ビル

「フェニックス・バウ」、10月にオープン



写真:JCS

約二年間シュトゥットガルト・Königstr.の大規模建設現場であった商業・オフィス複合ビル「フェニックス・バウ」が10月に完成・オープンする。投資額は約1億1千万ユーロ (110 Mio. EURO)。

生活用品を主に扱う、既に10月頭に開店しているチェーン店「ミュラー」は部分的に4フロアを占め(玩具、CD・DVDそれぞれ1フロア)、小さなデパートと言っても過言ではない。

10月14日オープン予定の大型書店 Hugendubel は3フロア、面積4000平米と、今まで市内最大の書店であったシュロスプラッツに面する Wittwer の面積を上回るとのこと。営業時間もウェブサイトによると朝9時半から夜22時とアグレッシブ。Wittwer に大ライバル出現と言える。

この他にも市街地を拠点に大型商業施設の計画は絶えず、Karlsplatz・Charlottenplatz 付近に計画、2013年完成予定の「ダ・ヴィンチ」プロジェクト(州内務省跡地にブロイニンガー・デパート拡張、高級ホテル及び州政府・各省オフィス複合ビル)や市街地西端 City Ring/Paulinenbrücke 付近には2012年完成予定の商業面積2万5000平米級のショッピング・モールを始め、各種レストランを含むフード・コート、オフィス、住居を集結させる「Quartier S」。更に中央駅裏のシュトゥットガルト21-A1街区には商業面積5万平米のショッ

ピング・モール「旧ガレリア・ヴェントゥーノ」を含む巨大な複合施設が計画されており、シュトゥットガルト圏の購買力が国内トップクラス、Königstr.の商業面積家賃の高さ(最高300ユーロ/平米)もフランクフルト・ツァイル通りやミュンヘン・カウフィンガー通りと全国一位を争うとは言え、部分的に過剰競争が懸念され始めている。

旧「ガレリア・ヴェントゥーノ」計画(手前)



写真:JCS

日本国領事館だより

在シュトゥットガルト日本国名誉領事館

Japanisches Honorarkonsulat in Stuttgart

Am Hauptbahnhof 2, 70173 Stuttgart

(Landesbank Baden-Württemberg 内)

電話: 0711-127-77799 FAX: 0711-127-77800

E-Mail: jap.honorarkons-s@lbbw.de

緊急連絡先: 在ミュンヘン日本国総領事館

電話: 089-4176040

名誉領事館では、一ヶ月に一度領事出張日を持ち、パスポートの申請、また、領事関係の届出書類申請ができません。通常は、届出書類の交付、他相談等を行っております。館内には、コミュニケーションルームを設置し、日本の情報、新聞、書籍貸し出しを行っております。お気軽にご利用ください。

月曜日: 9:00-13:00 午後休館
 火曜日: 9:00-13:00 14:00-16:30
 水曜日: 9:00-13:00 14:00-16:30
 木曜日: 9:00-13:00 午後休館
 金曜日: 全日休館

この時間帯以外の訪問、及び目的をもつての当館への訪問は、前もってお電話にてご相談ください。

在ミュンヘン総領事館領事シュトゥットガルト出張日
 在外選挙登録サービス（副次的に領事関係も受付）

10月16日（木） 11:00～13:00
11月 未定

IC のパスポートは、シュトゥットガルトの名誉領事館で領事訪問日に申請、受取ができます。また、ミュンヘンでは、郵送での申請も受け付けております。受取は、ミュンヘン総領事館のほうで 3 日以降に可能です。パスポートの申請に当たって特に注意していただきたい事は、前もって在留届を申請していること。写真の寸法が守られている事 (IC パス指定通り)。パスポートの申請用紙は、ミュンヘン総領事館及びシュトゥットガルト名誉領事館までお問い合わせください。

●在ミュンヘン日本国総領事館

Japanisches Generalkonsulat in München
 所在地: Karl-Scharnagl-Ring 7 (4.OG), 80539 München
 Tel: 089-4176040 Fax: 089-4705710
 ウェブサイト: <http://www.muenchen.de.emb-japan.go.jp/>
 開館時間: 月曜-金曜 9:00～12:00 14:00～16:00
 領事関係受付、相談、パスポートの新規・更新・受取など

伝言板

- 伝言板は、ボランティア及びサークル活動、非営利目的内容のみの掲載となります
- 伝言板への掲載には役員会での承認が必要になります。ご了承ください
- 掲載内容のトラブルは会としての責任を負いかねます

サークル活動

VfB Stuttgarter JAPAN

メンバー募集中!!!

日本人だけで構成されたサッカーチームです。

(参加資格: 日本語が話せること)

ドイツに来たからにはサッカーをやってみたいけどと二の足を踏んでいるあなた！初心者と一緒に気軽にできる VfB Stuttgarter Japan でサッカーしてみませんか？

きちんとした設備の中で行っているため練習後の汗もシャワーですっきり流せます。その後はビール片手に和気あいあいと他愛もない話をしています。チームのコンセプトは「共にサッカーで汗を流して、美味しいビールを飲む！」であり、半数以上がサッカー未経験者です。あちこちの小さな大会にも参加しているので、日頃の練習の成果も発揮できます。海外という地では、このような日本人グループに参加することで大変貴重な情報や、人脈を得ることができるのも大きな利点の一つです。

興味があったらぜひ一度お問い合わせ下さい。

練習場所: SSC (Stuttgarter Sport Club) Talstrasse 210-212, 70372 Stuttgart
 Daimler Stadion の近くのグラウンドです。

練習日時: 毎週日曜日 午前 9:30～(約 2.5 時間)

お問い合わせ先:

Eメール masaho.sekiya@gmail.com 関谷まで



「にもくの会」のご案内

時間があるもの同士で集まり、ヨガをして体を動かしたり、興味のあることを勉強したり、試したりして(時々、思いがけない専門家が仲間の中に居ることを発見!)時間を過ごしませんか。

ただ日本語でおしゃべりしてリラックスする日もあります。

会場: ゾンマーライン教会集会所

日時: 毎月第 2 木曜日 11:00 より

参加費: 3 EURO

お問合せ先: nimokunokai@yahoo.co.jp

表千家 茶の湯

10-12 月は下記の予定で、お稽古をします。
 お時間があれば何時でもおこしください。

* 但しお稽古ご希望の方は事前にご連絡をお願い致します。

- リンデン博物館二階 Ost Asien の間
 - 10月25日(土)、11月15日(土)、12月20日(土) 各11時と13時より
 - Bürgerzentrum West (Julie Siegle Raum),
 - Bebelstr. 22,70193 Stuttgart
 - 毎月 第二と第三の木曜日 15時と17時より
 - 11月は、13日と20日、12月は、11日と18日
 - **10月26日(日) お茶会のご案内 12時と15時より**
- リンデン博物館二階 Ost Asien の間にて、お茶会を開催いたします。ドイツ人のお知り合いやご家族の方も、お誘いあわせの上、どうぞ、一服のお抹茶をお楽しみください。

詳細は、下記へお問い合わせください。

Tel. 0173-3717004 or E-Mail: yaeko.heinisch@t-online.de

ハイニシユ八恵子 (表千家茶道講師) まで

Fellbach 剣道教室

Fellbachで、初心者、子供の剣道教室を行っています。幼児(4歳から)教室も計画しています。日本の伝統文化を体験する絶好のチャンスです。ぜひ一度、見学にいらしてください。

時間 毎週木曜日17時30分から7時まで

場所 Wichernschule地下体育館

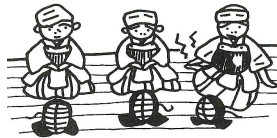
Schillerstr.8 Fellbach

もちろん大人の方も大歓迎です。

用具もお貸しします。

連絡先 古壽 Tel 07023 749381

Mobil 0171 755 5050



「Mamas 広場」

お母さんと子どもが楽しい時間を過ごす場です。

これからお母さんになる方もどうぞ。

10月16日(木)

10月23日(木)

11月06日(木)

11月20日(木)

11月27日(木)

まだ、どの回に何を行うかは決まっておきませんが、折り紙、子供と一緒にやる体操、演奏会、季節ならではの工作等、色々な企画を考えております。

また、随時、アイデアも募集中です！

毎回、会の初め(又は終わり)の30分程度を歌の時間として、日本の童謡や季節の歌をオペラ歌手の吉原夫妻とビュルクレさんによる素敵なピアノ伴奏つきでみんな楽しんで

く歌っています。みなさんもぜひご参加ください！

会場:ゾンマーライン教会集会所

時間:14:30~16:30

おやつ持ちより

お問い合わせ: コバチ TEL 0711-6936905

半田 TEL 0711-4703602

ボランティア活動・その他

《サポートグループ》

病院、学校等と一緒にしてくれる通訳の紹介

電話: 0711-4691860(勤務先) 07158-7623(自宅)

E-Mail : sarizech@aol.com

ベビーシッターの紹介

電話/Fax : 0711-5103713 0176-67251863(稲田)

電話相談室で紹介していたのと同じ条件で、個人のニーズに応えます。個人ボランティアなので、御用の折には、初めにはっきり「サポートグループの件で電話をしています」と断りください。

サポートグループからのお願い

病院に付き添ったり、幼稚園や学校の面接、父母会などの折に通訳としてお手伝いして下さるドイツ語が堪能な方(もしくは日本語が堪能なドイツ人)、及びベビーシッターとして登録して下さる方を探しています。サポートグループの電話、Fax 或いは E-Mail にご連絡ください。

通訳

交通費 + 20ユーロ/1時間

2時間目以降

5ユーロ/30分 加算

ベビーシッター

交通費 + 8ユーロ/1時間

子供2人の場合

交通費 + 10ユーロ/1時間

夜8時以降 子供1人の場合

交通費 + 10ユーロ/1時間

夜8時以降 子供2人の場合

交通費 + 12ユーロ/1時間

シュトゥットガルト掲示板 <http://www3.to/stg/>

ドイツ Stuttgart(シュトゥットガルト) 関係の「売ります・買います」「求人・求職」「イベント情報」など皆様の投稿をお待ちしています。ニュースダイジェストの掲示板をイメージしています。

バーデン・ヴュルテンベルク生活案内書第5版。

全217ページ。

これから生活をこの地で始める方に。。。ずっと住んでいても、まだまだドイツの事がわからない方に。。。お勧めいたします。どなたにとっても、役に立つ内容充実したドイツの生活案内書です。2冊組、会員料金: Euro15、非会員: Euro25。お求めは、シュトゥットガルト日本国名誉領事館まで



メンバー募集中

Stuttgart Reds

野球好きの日本人の皆さん、Stuttgart の野球チームと一緒に楽しみませんか。Stuttgart Reds は B-W 州でも大きな野球クラブの一つで成人男性チームが二つと女性チームそして青少年チームがあります。そのうちのアマチュア成年男子チームの練習日は下記の通りです。そのほかのチームについてはホームページをご覧ください。

www.stuttgart-reds.de 練習はドイツ語か英語で行われますが、メンバーの中には日本語コースに参加している人もいます、親日的なチームです。

練習場所 Turnverein Cannstatt (TVC) 野球場
Am Schnarrenberg 10, Stuttgart (Münster)
5 2 番のバスで停留所は Schnarrenber g

練習日 水曜日 18時 - 20時
連絡先 Manuel Früh (ドイツ語、英語)
電話 0174-9028081

売ります！！

ご希望のかたは umzugnachjapan@yahoo.co.jp までご連絡下さい。既に売ってしまった場合は、メールに返信いたしませんのでご了解下さい。

デジカメ SONY サイバーショット 30 ユーロ
2005 年購入、多少使用感はありますが、付属品全部新品であります。箱も全部あります。512 メガ及び 32 メガメモリ、Sony Memory Duo Adaptor 付

マック キーボード 15 ユーロ
新品同様、箱等全部あり



扇風機 10 ユーロ
ごく普通の 3 段階切り替え扇風機



一 告 告 一

日本語法律相談: シャイフェレ法律事務所
日本生まれ、日本育ちのドイツ人弁護士が日本語で皆様からのご相談をお引き受け致します。主に会社法、労働法、民法一般、滞在許可法等を扱っております。

RECHTSANWALTSKANZLEI SCHEIFFELE

Falbenhennenstr. 8, 70180 Stuttgart

Tel. (0711) 234433-40 Fax (0711) 234433-75

E-Mail: rs@ra-scheiffele.de Web: www.ra-scheiffele.de

相談場所は Königstraße 80, 70173 Stuttgart, WWBC、(Rotebühlplatz/Stadtmitte 駅付近) になります。是非お気軽にお問い合わせください。

ART DECO -Home & Garden-

インテリアデザイン * コーディネート * カスタムメイド
インテリアのご相談は、ART DECO へ日本語でお気軽に！
ヨーロッパのハンドクラフト講座も好評開催中！
日本人会会員割引 10% !

- * Interior Design
- * Custom-made Decorations



- * Handicrafts Courses
- * Interior Accessories

Heimstättenstr.13
70435 Stuttgart (Zuffenhausen)

Tel. (0711) 54085990
Fax (0711) 54085989

mail@artdeco-info.de

ART DECO のハンドクラフト講座って？

- ♥ ヨーロッパのハンドクラフトをご紹介します教室です。(少人数制)
- ♥ 南ドイツ発祥のトロッケンゲビンデのリース、ブーケ、トビアリー、カルトナージュの布箱等、価値ある作品に取り組んでいます。
- ♥ 手工芸歴 14 年のインテリアデザイナーがご指導しております。
- ♥ 休憩のティータイムも含めた優雅な時間と空間をご体験下さい。



日本人会会員割引 10%！材料キットの特別価格購入等、特典多数！
講座案内のご請求は、mail@artdeco-info.de まで日本語で。

「千と千尋の神隠し」主題曲の楽器

Leier(ライアー、小さな竖琴)を弾いてみませんか？
グループレッスン、個人レッスンどちらでも。楽器を持った事のない方、楽譜の読めない方も歓迎です。今なら楽器もお貸しできます。お子様連れでもOKです。

生の音楽で自己治癒力を強める
シュタイナー医学による音楽療法

お問い合わせはヴァイラー真弓
(Tel/Fax 0711-2573662) まで。

技術通訳・公文書認証翻訳(日⇄独)

技術通訳(商談・会議)、認証翻訳(戸籍謄本・具備証明書・卒業証明書・運転免許証・商業登記簿等)承ります。経験22年、フライブルク大学卒(修士)バーデンヴュルテンベルク州公認通訳・翻訳士：
ヴォルボルト 駒崎 紫

Tel: 0711-6583223 FAX: 6403214
eMail: wollboldt@aol.com www.yukari-translation.de

通訳(日⇄独)出来る方、募集！

月曜日～金曜日 1日3時間以上勤務(勤務日・勤務時間は共に応相談)
業務は通訳及び書類翻訳。その他、簡単な事務処理等。通訳経験がある方、歓迎です。

Kerling International Haarfabrik GmbH
Donaustrasse 7, 71522 Backnang
お問い合わせ先(担当: 児玉): 07191-3680-81(直通)
Email: kodama@kerling.de Web: <http://www.kerling.de/>

ジャルパック

旅の手配はジャルパックにお任せ下さい！

*里帰り便・呼び寄せ便、各種格安航空券

(JAL・ANA・ルフトハンザ・エールフランスなど)

*個人・団体・家族旅行

(グループ旅行など)

*業務出張(航空券・ホテル・レンタカー・通訳手配など)

ジャルパック・フランクフルト支店

069-9218-7710/Tel -7744/Fax

Eメール: fra@jalpak.de HP: www.jalpak.de

日本料理

喜 長

日本人会の会員証提示で20%割引

但し、この特典は18:30までに来店、20:00までにお帰りのお客様に限ります。

営業時間：月曜～土曜 12:00-14:00/18:00-23:00
日曜 18:00-23:00

住 所：Jakobstr. 19, 70182 Stuttgart
TEL：0711-247687 FAX：0711-2261908

ドイツ桐蔭学園(共学全寮制)

恵まれた環境と規律正しい生活の中で、時代を担う「学力」と「国際感覚」を培う

2009年度 中等部1年・高等部1年入試
2008年11月29日(土)

他学年の編入試験は随時実施しております

Schutzenstr. 26, 88348 Bad Saulgau

Tel. 07581-51101, Fax 07581-51102 岡

Email: mail@dtoin.de, <http://www.dtoin.de>

Japan Shop IZUMI

日本人会会員証提示で5%割引

泉ではお買い上げに応じ泉ディスカウントカードを発行し、割引率を加算致しております。

営業時間：火～金 10:00～18:00

土曜日 10:00～16:00

(土曜日 School Holidays till 14:00)

住所：Liststr.26. 70180 Stuttgart
Tel/Fax: 0711-606895 www.izumi.de

伝言板・広告について

サークル・習い事紹介、催し物、引越しセールなど、広く会員にお知らせしたい事を掲載致します。お気軽にご利用下さい。伝言板は非営業目的の内容のもの、ボランティア及びサークル活動を対象としています。

営業目的の内容のものは広告として有料にてお受けします。求人広告は有料にてお受け致しますが、求職広告はお受け出来ませんのでご了承ください。

<掲載方法>掲載ご希望の方は、下記2通りの方法いずれかでお申し込み下さい。

- 1.Eメールにて原稿を送付(なるべくWordで)
広報あてに送付された内容を、そのままこちらで枠内に収めて掲載させて頂きます。
- 2.直接原稿を送付
最大縦5cm、横9cm までの枠内に掲載する内容をご自由に記入、広報までご郵送下さい(これ以上の大きさになる場合は要相談)。枠外に掲載回数もご記入下さい。

<原稿送付先>右記ご参照下さい。
原稿打ち直しの手間を省くため、なるべくEメールにて原稿を送付していただくようお願い致します。

<締め切りと掲載>会報は毎偶数月に発行予定です。
次回**12月15日発行予定**の会報に掲載ご希望の方は**11月20日**までに原稿をお送り下さい。
締め切り後は基本的に掲載の依頼はお受け出来ませんので、掲載希望の方は余裕をもってお申し込みください。

日本人会入会のご案内

- *入会申込書は在シュトゥットガルト日本国名誉領事館にてお受け取りになるか、総務(大村:連絡先下記)までお問合せ下さい。申込書ご記入後、総務あて郵送にてお申し込み下さい。
- *連絡先変更の際、また退会される場合は必ず総務までご連絡下さい。皆様のご協力をお願い致します。
- *引越し等で住所・連絡先(Tel&Fax)が変わられた際には、お手数ですが日本人会総務までご連絡下さい。また、在留届を提出済みの方は、こちらの住所変更も忘れずに名誉領事館までご連絡下さい。

日本人会連絡先

お問い合わせはこちらにお願い致します。

- ◆会長
中川 一男
Tel: 0711-72722333 Fax: 0711-72722330
- ◆副会長
熊田 宣夫
Tel: 0711-3960-124 Fax: 0711-3906-106
- ◆副会長
三宅 克実
Tel: 0711-72048-400 Fax: 0711-72048-101
- ◆事業(行事について)
古寄 寛志
Tel: 07023-749-381 Fax: 07023-749-382
- ◆会計(会費の振込みなどについて)
前島 英生
Tel: 0711-5858-587 Fax: 0711-58-0715
- ◆総務(入会・退会・会報の送付などについて)
大村朋美
Tel: 0711-17-52489 Fax: 0711-17562-68
E-Mail: info@japanclub-stuttgart.de
- ◆広報(当会報・広告・その他問い合わせについて)
リヒャルト正光シャイフェレ
Tel: 0711-234433-40 Fax: 0711-234433-75
E-Mail: rs@ra-scheiffele.de
郵送先:
RECHTSANWALTSKANZLEI SCHEIFFELE
Falbenhennenstr. 8, 70180 Stuttgart
- ◆Internet: <http://www.japanclub-stuttgart.de> 及び
- ◆<http://www.japan-in-baden-wuerttemberg.de/>